

Diari portanveu de l'Esquerra Republicana de Catalunya a les comarques tarragonines

Sessió extraordinària del Ple de l'Ajuntament

La majoria de l'Ajuntament segueix desenvolupant el seu programa i acorda la construcció de la Plaça Mercat. - Els que pretenen acorralar als nostres obrers per la fam, es descaren i voten en contra dels projectes que han de donar vida i treball a Reus.

Sota la presidència de l'alcalde senyor Borràs i amb assistència de tots els Consellers menys els senyors Tarragó i Gasull, a dos quarts de vuit del vespre comença la sessió del Ple Municipal celebrada el divendres passat.

Es llegida i aprovada l'acta de la sessió anterior.

A continuació és llegit el dictamen del Conseller de Mercats que publiquem en altre lloc d'aquest número.

Una vegada llegit el dictamen proposant l'aprovació del projecte, fa ús de la paraula el Conseller Regidor Sr. Cabrer, el qual diu que solament per tal de no trencar la costum establerta dirà unes paraules, puix que després dels documents presentats, considera que no són necessàries noves aportacions.

El problema de la construcció d'una Plaça Mercat—diu el senyor Cabrer—no és pas nou a la nostra ciutat, sinó que data de molts anys i si alguna variant hi ha hagut durant aquest temps és que abans era una cosa necessària i avui ja és una cosa imprescindible i d'urgent realització. Antigament era pel tracte inhumà que es donava als venedors, però avui es per això mateix i pel conflicte que diàriament presenta el mercat a l'engròs, el qual ni pot desenvolupar-se lliurement ni podrà mai aixamplar-se com deuria, degut a les dificultats del lloc actual, donant-se el cas que en certes hores cal realitzar operacions en ple carrer Major o de Monterols per què els carruatges no poden entrar al clos del Mercat. I si per consideració als venedors convé, i si per l'augment del mercat a l'engròs és necessari, ho és més encara si es té

en compte que Reus passa per uns moments de fonda crisi, que tenim uns dos mil obrers en atur forçós i que aquesta obra pot ésser un petit remei.

Coincidint amb aquest mateix criteri l'Ajuntament anterior ja va fer un estudi de la part econòmica del problema, arribant a la conclusió, que tots vosaltres coneixeu—diu—de què es pot anar a la construcció i amb els seus propis ingressos pagar-ne les despeses,

sense calguer tocar per a res el pressupost ordinari.

Coneixent, doncs, nosaltres aquesta solució econòmica i fermament convençuts de la urgència de resoldre el problema, quan les darreres eleccions ens vàrem presentar davant del poble i en oferir-li el nostre programa li prometérem que fariem construir a Reus la Plaça Mercat que necessitava. I el que diguérem aleshores ho hem anat repetint; tant, que per algú

que potser per no poder capir l'alt sentit democràtic que representa, hem estat censurats pel fet de dir que dimitiríem el càrrec sinó podríem complir el promès, la qual cosa jo particularment sostinc aquí.

Conseqüents, doncs, amb la paraula donada, després de tenir satisfactòriament resolta la qüestió financiera, venim avui a oferir-vos el projecte que hem elaborat.

Abans de fer-ho hem estudiat a fons el problema tant per si convenia construir una plaça sola o diverses, com per l'emplaçament.

El primer punt l'hem resolt, després d'haver escoltat als elements més interessats, a base d'una sola plaça que sigui suficient pel detall i per l'engròs, per considerar que per la índole especial del nostre mercat és així de la millor manera que satisfà totes les necessitats.

Pensem mantenir, però, el que avui en diem Peixeteries, per la venda al detall de tots els mateixos gèneres que es veudran a la Plaça en projecte. No obstant, creiem que més endavant caldrà construir una altra petita plaça a la Rambla de Miró per així deixar ben atesos tots els llocs de la ciutat.

El punt que més hem discutit ha estat el de l'emplaçament, però puc assegurar-vos que el projecte que us oferim ha estat aprovat unànimament per la Comissió de Mercats i per l'actual majoria.

Desconeixem si plaurà a tothom. No ens pensem presentar una solució ideal perquè aquesta no creiem que a Reus hi siga, però ens pensem que amb defectes i tót és la millor solució.

Voldríem, és clar, que aquest

(Segueix a la plana 9)

VEU D'ALERTA

Ens hem assabentat que s'està portant a terme una xorca maniobra per tal de crear dificultats a la realització immediata de l'emprèstic de dos milions de pessetes que l'Ajuntament te concertat.

Aixó vol dir que si es reixís en aquest propòsit de baix sostre, Reus veuria aplaçada la construcció de la projectada plaça mercat, i no es podrien començar les escoles i les altres obres anunciades.

No creiem; no podem creurer, que a la nostra Ciutat pugui trobar ambient favorable una acció semblant, però es deure nostre, avui, prevenir el perill; demà, si es precis, desenmascarar, la qual cosa estem disposats a fer si el cas arriba.

Els mòvils que guien als promotors de la maniobra són clars, però tan clars els mòvils hom en pressent els autors, que no poden ésser altres que els eternals perturbadors de tota iniciativa que tendeixi a donar més prosperitat a Reus, gent que enten el bon reusenisme tenint un peu a Reus i un peu fora; o despitats, envejosos, gent a sou, etc.

Aquesta acció seria el més greu vandalisme que sofriria la nostra Ciutat.

ESPECÍFICS DE TOTS ELS PAÏSOS

Farmàcia Serra del Dr. Ornosà

Raval Francesc Macià, 80 - Telèfon 8 - R E U S



Representant exclusiu:

A. VARGAS

Madrazo, 58-BARCELONA-Tel. 79546

Sub-Agent amb dipòsit:

J. PORTAL SERRET

Castelar, 61

R E U S

Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya

Operacions que realitza:

Estalvi a la vista - Estalvi a termini

Comptes d'Estalvi - Comptes de contribuent

Oficines centrals:

Barcelona - Carrer del Bisbe, 1

Sucursals: Badalona - Girona - Igualada - Lleida - El Masnou - Olot - Sant Feliu de Guixols - Santa Coloma de Farners - Solsona - Tarragona - Vilanova i la Geltrú

SUCURSAL DE REUS - Raval alt de Jesús, 29 i 31 - Tel. 379

Quan demaneu **Conyac**
afegiu **Caballero**

ANTIGA CASA PADRENY-Confiteria

CARRER SOL I ORTEGA 15 - TELEFON NUM. 102 - REUS

PANELLETS i MASSAPANS DE GEMA

Premiats amb Diploma d'Honor, Medalla d'Or i Creu en l'Exposició de Liège (Bèlgica) 1926

Diploma de Gran Premi, Medalla d'Or i Creu en l'Exposició de Roma 1926-27

M E R C A T

AVELLANES I AMETLLES

Avellana negra a 50 pesetes el sac de 58'400 k.
 Avellana comuna a 45 pesetes els 58'400 k.
 Avellana gra 1.^a a 86 pesetes el quintà de 41'600 k.
 Ametlla mollar, a 56.
 Ametlla gra esperança 1.^a a 25 duros quità de 41'600 k.
 Ametlla gra esperança 2.^a a 24 mig duros quintà de 41'600 k.
 Ametlla gra llarguet tipo sobre 14, 29 1/2 duros quintà de 41'600 k.
 Ametlla gra llarguet, classe propietaris, segons tamany, a 27 duros quintà de 41'500 k.
 Ametlla gra llarguet, tipo mitjà a 25 duros quintà de 41'500 k.
 Ametlla gra llarguet, tipo petit 24 duros quintà de 41'600 k.
 Ametlla gra comú a 26 1/2 duros quintà de 41'600 k.
 Ametlla gra marçó, tipo 72/74, a 34 duros, preus nominals, quintà de 41'600 k.
 Ametlla gra marçó, classe propietari segons tamany, a 34 duros, preus nominals, de 41'600 k.
 Pinyons catalans a 335 pessetes de 100 k. s/v. procedència.
 Pinyons castellans a 340 pessetes de 100 k. s/v. procedència.

ARROSSOS

Canillo zero	48'—
" zero superior	49'—
" normal	50'—
" flor	51'—
" ideal	52'—
" matizat corrent	54'—
" matizat superior	56'—
" extra	55'—
Bombeta	75'—
Bomba pur	95'—
" extra	110'—
Arroc en brut	35'—

Preu per 100 kg. s/v. eriges.

CEREBALS, FARINES

I DESPULLES

Farines de força 100 k.	73'—
" mitja força "	69'—
Farineta 60 "	20'—
Tercerilla 60 "	15'—
Trifa 35 "	10 50
Segó 25 "	8'—
Oliva 100 "	35'—
Ordi "	33'—
Bègol "	40'—
Faves "	40'50
Favons "	43 50
Morosc Plata "	50'—
" País "	—
Guizos "	—
Vesses "	36'—
Emp "	42'—
Garrofes 40 "	—
" noves "	8'50
Blat "	50'—

Preu s/v. Reus amb sac comprès.

OLIS

Camp 1.^a, els 15 kg. a ptes. de 26-27
 Camp 2.^a, els 15 kg. a ptes. de 23-24
 Urgell, els 15 kg. a ptes. de 24-25
 Segarra, els 15 kg. a ptes. de 21-22
 Tortosa, els 15 kg. a ptes. de 21-22
 Aragó, els 15 kg. a ptes. de 24-25

VINS

Vi blanc camp	7'—
" negre camp	8'—
" blanc Conca i Urgell	8'—
" rosat Conca i Urgell	8'—
" negre Conca i Urgell	8'—
" negre Priorat sec	11'—
" negre Priorat amstellat	12'—
" blanc Ribera Ebre	8'—
" negre Ribera Ebre	8'—
" blanc Mancha	9'50
Mistela blanca	13'50
" negra	15'—
Moscateil València	17'—
Most blanc ensofrat	8'—
" negre ensofrat	—
Vi negre de Benicarló	10'—

Preus per grau i carga de 121'6 litres franc Reus.

Alcohol Industrial 95/97	264'—
" Refinat vnic 95/97	252'—
" Destilat 95/96	235'—

Preus per hectàlira franc Reus.

La Borsa

Cotització de la Borsa de Barcelona a les 4 de la tarda d'ahir

Dades facilitades pel Banc de Reus

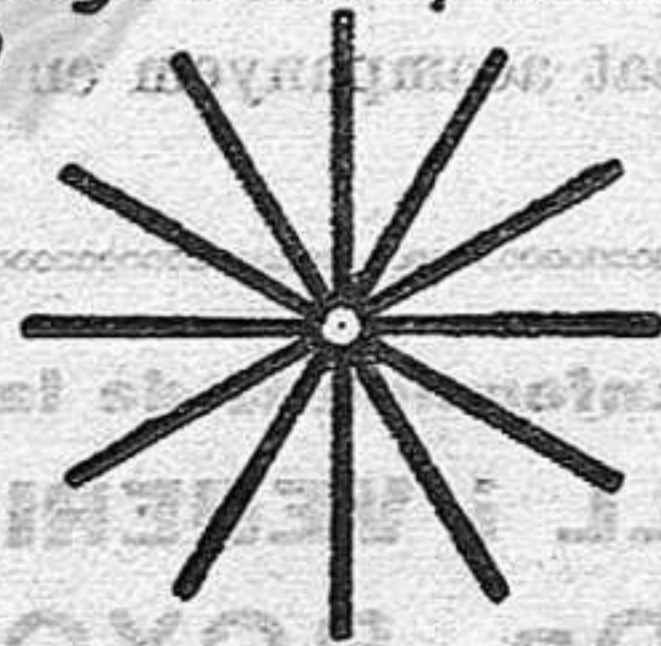
MONEDA ESTRANGERA

LONDRES	36 90-37
PARIS	48'35 45
NOVA YORK	7'26-8
ROMA	63-68 20
BERLIN	2'87-89
BERNA	239-75
BRUXEL·LES	172 50
BUENOS AIRES	—

Jaume Roig i Padró

MEDICINA GENERAL I DE LA INFÀNCIA
 Visita de 4 a 6.
 Major, 3, pral. — Telèfon 339.

Te mal de cap?
 Provi en cada ull per separat quines son les ratlles mes negres d'aquesta estrella



si en veu unes de mes negres que les altres, vosté té astigmatisme. Facis graduar la vista i amb unes bones ulleres evitara el mal de cap.

Visitin's
SALAS optic
 Antiga "CRUZ ROJA"
 Monterols 3

Noticiari

*** Ahir al matí, durant una estona, restà interromput el servei d'electricitat de l'Electra Reusenca a conseqüència d'un cop de pic donat involuntàriament al cable subterrani per uns paletes que construeixen el desguàs d'una casa del carrer del Carme. El servei fou normalitzat al cap de pocs temps quedant assegurat amb els cables de reserva.

Sánchez Tomate Hnos.

JEREZ
 CASA A LONDRES
 75 tipus de vins
 10 tipus de conyac

Marca exigida pels bons bevadors d'arreu del món. La preferida al buffet de la Cambra dels Lords Anglesos.

Paladejant el conyac N. P. U. (1850) hom reconeix que no admet comparacions.

*** La Guàrdia Urbana (secció de nit), durant el proppassat mes de juliol prestà els següents serveis:

Denúncies a persones per infringir les O. M., 8; a propietaris de gossos per permetre que aquests vaguessin per la via pública sense número ni morralles, 1; a automòbils per infringir el R. de C., 8; a camions per id. id., 7; a carros per infringir les O. M., 1; a bicicletes per id., 2.

Apercibiments a persones per infringir les O. M., 4.

Persones arrestades per ordre superior, 1; per escàndol, 2; per baralles, 2; per embriacs, 1.

Persones auxiliades per diversos conceptes, 4; acompanyades a domicili, 1; recollides, menors, 1.

Serveis passats a la Inspecció de Vigilància, 2; diversos, 25.
 Totals serveis, 65.

Tintoreria "La Ràpida"

Senyora: La higiene li recomana aquesta casa que li entregará els encàrrecs al dia. Dols en 4 hores
 Carrer Jesús, 19. - Tel. 486-X

*** La Junta del Foment de Salou ha quedat constituïda en la següent forma:

President, Josep Simó Bofarull; vice-president, Esteve Marco Duc; tresorer, Joan Fort; secretari, Ramon de Ossó; vicesecretari, M. Oliva Marimon; bibliotecari, Joaquim Blasco; comptador, Antoni Gispert; vocals, Joan Bargunyó i P. Abelló Pascual; Comissió de festes, Bargunyó, Abelló i Oliva.

*** A Xicago han declarat la vaga 12.000 conductors d'autobusos, com a resultat d'una lluita mantinguda des de fa temps amb la Companyia d'Autobusos de Xicago, la qual es negà a readmetre a 24 conductors que havien estat acomiadats.

Es creu que cada dia de vaga les línies d'autobusos perden 200 mil viatgers.

Adquiriu de seguida

Llei de Contractes de Comerç

Llibreria Nacional i Estrangera

Raval F. Macià, 20-Reus
 Telèfon 413 R

*** El jutge de Jutjat d'instrucció núm. 12 de Barcelona, que té al seu càrrec la instrucció del plet de demanda de divorci formulat per l'artista senyora Maria Fernanda Ladrón de Guevara contra el seu espòs, senyor Rafael Rivelles, ha dictat el seu informe després de les diligències verificades i de les proves proposades per ambdues parts.

Segons les nostres notícies, l'informe diu que es deu concedir el divorci sol·licitat per la senyora Ladrón de Guevara i que la filla del matrimoni, de nou anys d'edat, ha de quedar a poder de la mare per ésser favorable el veredicté per a ella.

Aquest plet anirà al tribunal, que és el qui ha de fallar en definitiva.

Bernardo Alfageme

Primera marca Espanyola de Conserves de Peix.
 Representant-Dipositari per tota la província
B. VIDAL
 Apodaca núm. 36 Telèfon 637
 TARRAGONA

*** Leocàdia Sal Campos, de 40 anys, denuncià a la Comissaria de Vigilància que sospitava que una filla seva de 17 anys havia deixat d'anar al "corte" aprendre de cosir i en canvi anava a una casa de cites.

Fets els esbrinaments corresponents donaren resultat satisfactori, car la noia fou trobada a una casa del carrer del Trinquet, propietat de Maria Duran Nogués.

La policia ha detingut l'esmentada Maria Duran posant-la a disposició del jutge per proveneta.

*** A l'Escorxador públic ahir s'hi sacrificaren 13 moltons amb un pes total de 149'600 quilos; 2 anyells amb 21'400; 5 vedelles amb 648'6000; 6 lletons i bestiar cabrum amb 38'600, i 3 pores amb 233.

FEU US DELS SEGELLS PRO-FESTES.

*** Ha estat qualificada la causa per injúries contra Ignasi de la Fuente Domínguez, acusat d'injúries als policies de la Generalitat en un article publicat a "Solidaridad Obrera".

La pena sol·licitada és la de tres anys, sis mesos i un dia d'exili i 1.500 pessetes de multa.

Josep Granell i Morell

ADVOCAT

Consulta de 10 a 1 i de 4 a 7

MONTEROLS, 25, 1.er, 2.a

TELEFON 179

*** El Banc de França ha establert un rècord en la quantitat d'or que garanteix el paper moneda en una proporció d'un 80 per 100, segons s'ha revelat per l'informe setmanat sobre el metall or.

En aquest informe es demostra que la quantitat total de la reserva or s'eleva a 80.315 milions de francs, la qual cosa suposa un augment de 312 milions de francs aquesta setmana.

Es necessari construir nous soterranis per a encabir la quantitat d'or al Banc de França.

Cotxes i Camionetes usades, procedents de canvis per

BLITZ

Preus baratíssims.

AUTO-RECANVIS - REUS

*** Han estat denunciats, a Tarragona, Salvador Enric Barceló, Ramon Maré Sans i Trinitat Botí Saperas, per haver permès i abusat d'una manera deshonestament de la nena Maria Teresa Balanyà, de 15 anys.

Oportunitat

Venc magnífic xalet torre moblat; junt a estació f. c.; millor punt comarca; extens jardí i mina d'aigua pròpia.

Per a més detalls adreçar-vos per escrit a aquesta administració amb el núm. 40.

*** A Bot ha estat denunciat al jutge que de les finques propietat dels veïns Josep Alcoverro i Francesc Morelló Bosch han desaparegut gran quantitat de préssecs allí guardats.

Foment Nacionalista Republicà

Diumenge, dia 19

Nit, a les 10

Al nostre local d'istiu tindrà lloc una exhibició de ballets per l'

ESBART DANSAIRE

d'aquesta ciutat, el qual executarà el següent programa:

Primera part

"La castanya" Pallars.
 "L'espunyolet" Espunyola
 "La bolangera" Panadès
 "Danses del Roser" Ulldemolins
 "Ball del vano", St. Cugat Vallès
 "Morisca" Guerri
 "Ball de St. Farriol", St. Farriol

Segona part

"Ball del ciri", Castelltersol i Moià
 "Contrapàs xinxina", Alinyà
 "Danses de Vilanova, V. i Geltrú
 "Ball de cintes" Vallès
 "L'eixida" Tàrrrega
 "L'indiot" Seu d'Urgell
 "Ballet de muntanya", Folgueroles

*** La Companyia Talia, per tal de commemorar el tercer aniversari de la seva fundació celebrarà avui un àpat al Gran Hotel París.

La societat La Palma assabenta també, als senyors socis que per a la representació de l'obra "Felipe Derblay" ha estat contractada la gran actriu catalana Pepeta Fornés. La representació tindrà lloc el dia 2 de setembre, cinquena d'abonament.

BOMBETA

de 70 cts
 demaneu-la al
 vostre electricista

*** Segons ha pogut comprovar la policia el detingut a Tortosa, Patrici Carbó Membrado, que està acusat d'haver participat en l'atrancament a la Banca Eserivà, d'Amposta, així com també acusat d'ésser un dels que intervinen en l'atrancament a la Banca de Jérica, fou detingut a Barcelona en baixar d'un tren, a l'estació de Sans, per no dur bitllet per a viatjar.

Aquests antecedents han estat tramesos a Tortosa i a Vivar, que és on s'instrueixen els sumaris.

COMPREU SEGELLS PRO-FESTES.

*** Diversos pescadors xinesos han descobert sota les aigües del llag Taihu, que s'estén al llarg de la frontera de les províncies de Tche-Kiang i de Kiang-Sou, una antiga ciutat amurallada, que sembla ésser Sanyang, la qual desaparegué fa molt temps sota una inundació terrible.

*** El Jutjat núm. 11 de Barcelona, ha cridat a declarar al director de "La Nació Catalana" per què digui qui és l'autor d'un article que està denunciat. En cas de no saber qui és, es farà responsable a dit director de la publicació d'aquest article.

Ja hi tornem a ésser. Quant ho acabarem tot això?

A. Borrell Grinyó

ADVOCAT

Consulta de 10 a 1 i de 4 a 8

Raval alt Jesús, 40-Tel. 172

*** Per la Cambra de Comerç ha estat tramès el següent telegrama:

"Joan Cachot.—Madrid.—Demà arribarà Sabaté representació Cambra per parlar intercanvi Argentina. El felicitem i desitgem falaguer èxit difícil missió confiada.—Freixa."

*** Ahir a la tarda fou conduït a la seva darrera estada el cadàver del Sr. Tomàs Sales, pare de nostre bon amic Carles Sales, a qui junt amb els demés familiars del traspassat acompanyem en el sentiment.

Enfermetats de la
PELL i VENERIES
DR. ROYO
 Llovera, 54 i 56, 2.on

*** El President accidental de la Junta d'Obres del Pantà de Riu decanyes ens fa saber que la subhasta de les obres del Canal del Siurana, ha estat adjudicada, per la Direcció general d'Obres Hidràuliques, al contractista Sr. Vicente Mora, per la quantitat de 1.826.298 pessetes.

Registre Civil

del dia 18 d'agost de 1934

NAIXEMENTS
 Anna Estrella Juan, Joan-Martí Banyeres Martí, Simó Gros Fort, Rosa Riba Vilella, Miquel Balart Virgili, Joan Mas Escuté.

DEFUNCIONS
 Valentí Figuerola Martí, 77 anys, Rosich, 1. — Eusebi Oliva Martí, 61 anys, Alcalde Sardà, 28. — Salomé Pallàs Peiró, 27 anys, Sant Llorenç, 13. — Francesc Bazan Juguera, 56 anys, Manicomi. Tomàs Salas Martí, 64 anys, Creu Vermella, 26. — Teresa Vall Zamora, 60, Santa Eulàlia, 6.

MATRIMONIS
 Jaume Gené Freixa amb Esperança Juanpere Barberà.

Ràdio Reus

E. A. J. 11

Programa per avui diumenge
 A les 13: Sessió de sobretaula.
 Gran concert variat.

A les 14: Hora oficial. Notes locals. Efemèrides històriques. Espectacles. Continuació del programa variat.

A les 15: Música lleugera.
 A les 16: Final de l'emissió.
 Demà, dilluns, notables programes a les hores habituals.

Espectacles

SALO KURSAAL

Programa per avui, les pel·lícules:

CASI CASADOS (comèdia)

REFLEJOS DE BANKOK

(Cultural)

NIDO DE AMOR

esplèndida sentimental.

SALA REUS

Programa per avui, les pel·lícules:

La comèdia fundament sentimental

BAROUD

TENORES Y LADRONES

(comèdia)

VAQUEROS Y JUERGUISTAS

(Dibuixos)

Vida Corporativa

"SINDICATO DE RIEGOS DEL PANTANO DE RIUDECAÑAS"

El dia 9 de setembre proper acabarà el subministre d'aigua d'estiu. Els regants que desitgin continuar en servei extraordinari, que començarà el dia 10 de setembre, deuran sol·licitar-ho d'aquesta Administració abans del dia 27 del corrent.

Reus, 16 d'agost de 1934.—L'Administrador, E. Aguadé.

Projecte de Plaça Mercat

Dictamen del Conseller-Regidor de Mercats i Informe de l'Arquitecte Municipal

Senyor:

Conseqüent amb el criteri exposat a l'ésser aprovat el pressupost extraordinari d'aquest Ajuntament, es presenta avui a l'aprovació de la Comissió de Govern, per a ésser després sotmès al ple de l'Ajuntament, el projecte de construcció de la Plaça Mercat.

La construcció d'una Plaça Mercat a la nostra ciutat des de fa molt temps que és una necessitat ineludible. Moltes ciutats hi ha a Catalunya d'igual, i fins pot ésser de menys importància que la nostra que des de fa temps la posseeixen.

Encara que tots reconeixiem aquesta veritat, i teníem el desig de portar a terme una obra de tanta conveniència, dificultats de caràcter econòmic ho impedièn. Avui, sortosament, aquest problema es-

tà resolt. L'actual majoria que des del dia que va exposar al públic el seu programa municipal, ha fet contínues gestions per a resoldre les dificultats que impedièn el que els projectes anunciats esdevinguessin vives realitats, avui té resolts tots els aspectes de la qüestió i per tant pot proposar la construcció immediata de l'obra.

La Plaça Mercat de Reus pot dir-se que és un fet. Complerts els tràmits que la legislació imposa per a contractar una obra pública municipal, es començarà aquesta; hi treballaran operaris del ram de construcció de totes les seccions, i tan prompte el treball estigui acabat les operacions de venda dels queviures que ara encara es fan en forma tan rudimentària a la Plaça de la República, podran ésser executades en la forma que les

prescripcions de la vida moderna exigeixen. Reus tindrà una Plaça Mercat digna de la ciutat que en tants aspectes de la vida ha sapigut posar-se en el lloc que li pertoca.

Per tot el que acaba d'exposar-se el Conseller-Regidor de Mercats, d'acord amb la Comissió consultiva, té l'alta honor de proposar a V. S. es serveixi acordar:

Primer: Aprovar el projecte de construcció de l'edifici Plaça Mercat d'aquesta ciutat, plànols, memòria, pressupostos i plecs de condicions facultatives i econòmiques, en la forma presentada pel senyor Arquitecte Municipal, qual obra en conjunt ascendeix a la quantitat de 998,857'88 pessetes.

Segon: Fixar com a lloc d'emplaçament de l'esmentat edifici els

terrenys que avui ocupa el Teatre Municipal i jardins anexas.

Tercer: Tramitar el corresponent expedient per a la subhasta de les obres de què es tracta, facultant a l'Alcaldia per a donar compliment a les prescripcions pertinents i als presents acords.

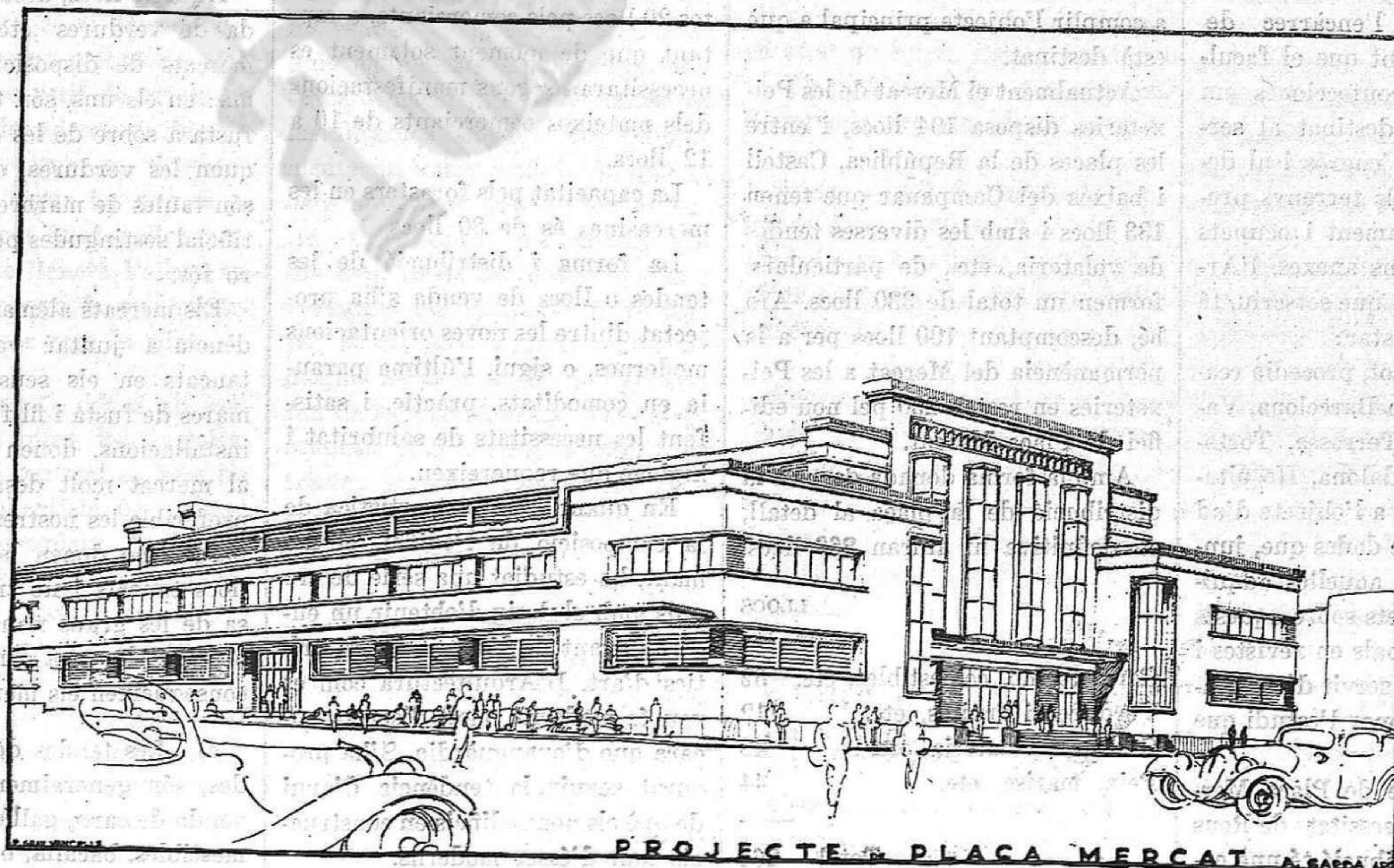
Quart: Designar un Conseller Regidor per a que en nom de l'Ajuntament formi part de la taula que ha de presidir la subhasta de què es tracta.

Cinquè: Sotmetre els presents acords a la deliberació de l'Ajuntament en la primera sessió que celebri.

V. S. no obstant resoldrà el que cregui més convenient.

Reus, 9 d'agost de 1934.

J. CABRÉ



PROJECTE DE PLACA MERCAT

Orientacions generals

Tota la construcció d'un Mercat està destinada a protegir els llocs de venda i les seves instal·lacions. Aquestes, es diferencien fonamentalment en els mercats a l'engròs dels mercats al detall. En els primers, pot dir-se que no hi ha cap instal·lació interior, resta tot reduït a marcar en el paviment la disposició dels llocs de venda on es disposa la mercaderia, quedant el mercat completament lliure d'instal·lacions interiors; no així al mercat al detall, on existeixen instal·lacions de diverses classes, veritables tendes.

Els llocs en els mercats al detall, poden ésser de quatre classes: a) llocs sense instal·lació de cap classe. b) tendes obertes. c) tendes tancades, i finalment d) llocs de venda de peix i marisc.

a) Els llocs sense instal·lació, acostumen a ésser les façanes del mercat, en la seva part exterior.

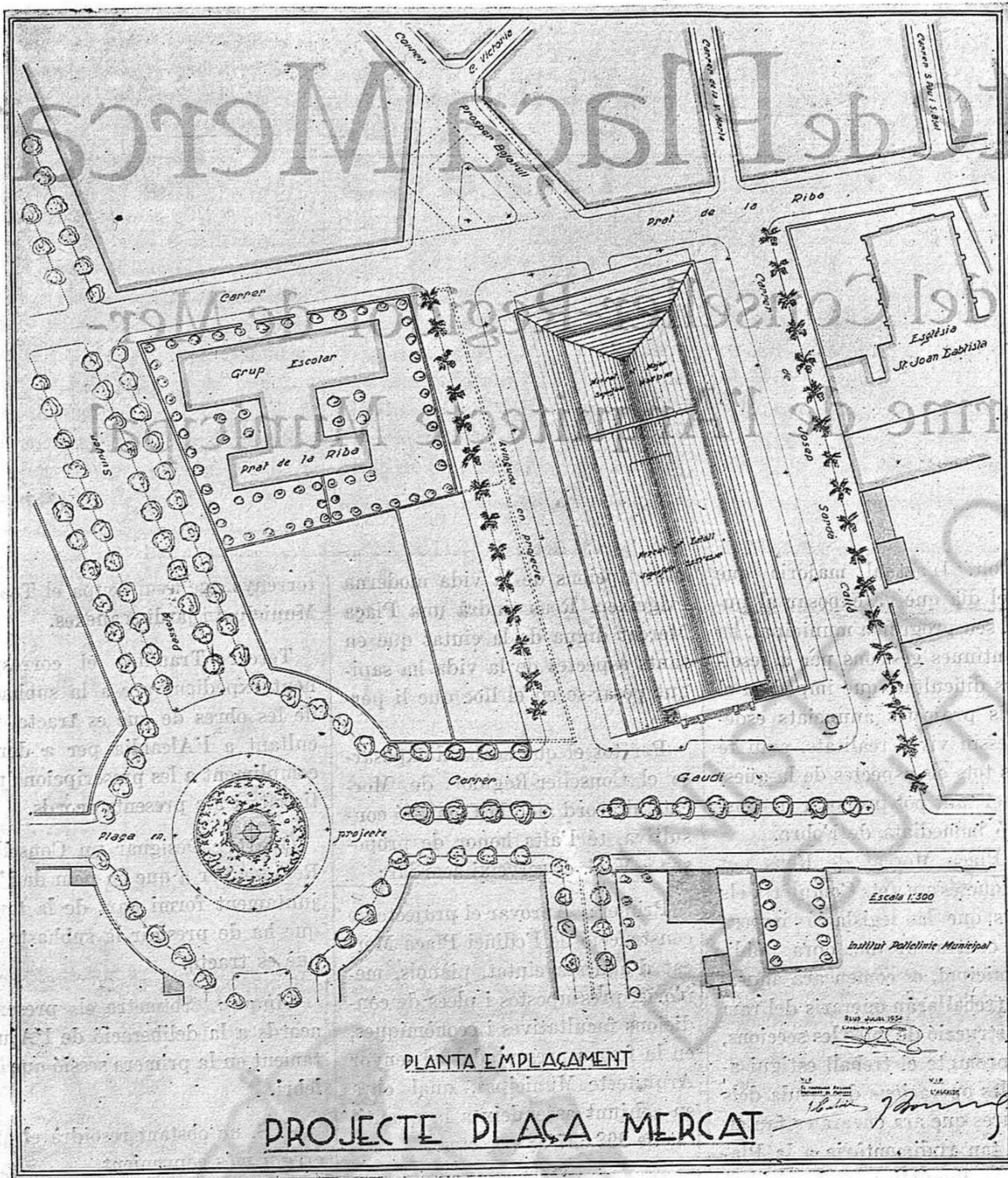
Es precisament en pobles petits o en ciutats mitjanes, on s'aprofita la part de façanes, mitjançant porxos o marquesines. Aquests llocs, unes vegades són arrendats; altres els ocupen els primers venedors ambulants. Es destinen a la venda de verdures, fruites, aviram, robes, arbres, etc.

b) Les tendes obertes sense instal·lació especial, acostumen ésser interiors i són en general els llocs de verdures, llegums, fruites, flors, moixons, etc. Són instal·lacions modestes on poden col·locar fàcilment els venedors els seus gèneres.

Aquests llocs, destinats a la venda de verdures, etc., són en els mercats de disposició variadíssima; en els uns, són taules fixes de fusta a sobre de les quals es col·loquen les verdures, etc.; en altres són taules de marbre natural o artificial sostingudes per peus de ferro fós.

Els mercats alemanys tenen tendència a juntar varis venedors, tancats en els seus extrems per mares de fusta i fil ferro. Aquestes instal·lacions, donen la impressió al mercat molt desagradable. És preferible les nostres instal·lacions, perquè no donen la impressió de llocs tancats i no treuen la bellesa de les grans naus, cosa que no obstant la seva grandiositat, no conseqüeixen els mercats alemanys

c) Les tendes de venda tancades, són generalment els llocs de venda de carn, gallina, menuts, comestibles, bacallà, begudes, etc.



Senyor:

Complimentant l'encàrrec de l'Alcaldia demanant que el facultatiu municipal confeccionés un projecte d'edifici destinat al servei del Mercat a l'engròs i al detall emplaçat en els terrenys propietat de l'Ajuntament i ocupats pel Teatre i jardins annexes, l'Arquitecte Municipal que sotscriu, té l'honor de manifestar:

Que, abans que tot, procedia realitzar uns viatges a Barcelona, València, Sabadell, Terrassa, Tortosa, Tarragona, Badalona, Hospitalet i altres ciutats, a l'objecte d'adquirir una sèrie de dades que, juntament amb totes aquelles adquirides en treballs fets sobre aquests problemes municipals en revistes i obres de text, han servit d'orientació per a confeccionar l'estudi que es presenta.

Aquest projecte de Plaça Mercat respon a les necessitats de Reus. La planta de distribució té una ca-

pacitat prudent per a l'esforç que ha de fer la ciutat, i suficient per a complir l'objecte principal a què està destinat.

Actualment el Mercat de les Peixeteries disposa 104 llocs, i entre les places de la República, Castell i baixos del Campanar que tenen 133 llocs i amb les diverses tendes de volateria, etc., de particulars, formen un total de 330 llocs. Ara bé, descomptant 100 llocs per a la permanència del Mercat a les Peixeteries en resten 230 pel nou edifici de Plaça Mercat.

Amb la forma donada doncs a la distribució de la plaça al detall, en definitiva hi aniran 266 llocs.

LLOCS	
Carn, tocino, comestibles, etc.	62
Verdures i fruites, etc.	112
Gallina i volateria, etc.	48
Peix, marisc, etc.	44
Total	266

destinat a l'engròs, hi ha previs-

En quant a la secció del Mercat tots 20 llocs pels comerciants, comptant que de moment solament es necessitaran segons manifestacions dels mateixos comerciants de 10 a 12 llocs.

La capacitat pels forasters en les mercasines és de 80 llocs.

La forma i distribució de les tendes o llocs de venda s'ha projectat dintre les noves orientacions modernes, o sigui, l'última paraula en comoditats, pràctic, i satisfent les necessitats de salubritat i higiene que requereixen.

En quant a la part artística de la composició de l'edifici, el firmant, ha estudiat una sèrie de croquis amb el desig d'obtenir un encert davant de l'opinió i dels crítics d'art. L'Arquitectura com es veu és moderna, molt discreta encara que d'avanguardia. S'ha procurat seguir la tendència d'avui de què els nous edificis en construcció han d'ésser moderns.

Aquests llocs estan separats per envans i paret en el fons, que acostumen a ésser les façanes interiors del mercat. Les parets vénen forrades de rajola de València. S'acostuma a tancar per una porta de ferro enrrollable o una porta de fil ferro també enrrollable.

La instal·lació en general, és un envà de més d'un metre d'alt forrat de rajola de València i un marc de fusta o de ferro que enquadra un teixit de tela metàl·lica. Un taulell de marbre blanc amb trinxant de fusta, que en la part extrema té una planxa de fusta, que girant a l'entorn del seu eix horitzontal, permet l'entrada a la tenda. En la part exterior, uns estands, generalment de ferro, sostinguts a 0'55 centímetres, per a que els compradors dipositin les seves sistelles.

Les cobertes d'aquestes tendes, generalment en els nostres mercats són de fusta, però ara s'acostuma a ésser de tela metàl·lica, solució que proporciona més llum a les tendes.

Molts mercats, en les tendes de triperia, hi ha uns dipòsits per a aigua calenta. La conveniència d'instalar en tots aquests llocs aigua calenta, permet la neteja completa de la grassa que es forma, es va imposant cada vegada més en els nostres mercats.

d) Queda per a explicar els llocs de venda de peix. Aquests són generalment, plaxes de marbre lleugerament inclinades al venedor i tenint un desguàs a l'objecte d'evitar que l'aigua caigui als passos dels compradors. En el paviment deu existir un canal que recolleixi l'aigua. Aquests llocs de peix, tenen sempre al darrera del venedor una paret o envà de 1'45 metres d'alt, revestit de rajola de València. Els llocs de venda de peix generalment es situen en el centre del mercat. L'aigua ha d'anar abundant, i si pot ésser, col·locar unes aixetes que llancin l'aigua en forma de vano que fa que repar-teixi l'aigua per tota la pica.

Pel que respecta doncs als emplaçaments de totes les instal·lacions, es quasi general en tots els mercats; la repartició de llocs es fa en la forma següent: perímetre interior, parets, venda de carn, gallina i menuts; davant de les anteriors d'un extrem a l'altre de mercat, lloc de verdures, fruita, llegums, i finalment l'espai central destinada a llocs de venda de peix.

Totes les instal·lacions interiors o tendes, han de deixar entre elles, llocs destinats al pas del públic i

tenint present que segons la classe de tenda, requereix que el pas sigui més ample, així en les taules de carn que són en les que el comprador acostuma més anar-hi i s'etaciona més en elles per a donar temps a que se li prepari la compra, els passos deuen ésser més amples. S'evita que els que estan parats molestin als que circulen. Els carrers principals convé que tinguin de 3 a 4 metres i els secundaris de 2 a 3 metres.

La millor disposició dels carrers, és la del sentit de la major dimensió del mercat a l'objecte de què els carrers siguin longitudinals i per tant la circulació pel mercat sigui fàcil i es realitzi sense cap esforç i d'una manera natural relacioni les sortides.

Farem esment, que així com en les tendes de la ciutat s'ha produït en aquests últims anys una transformació radical en les seves instal·lacions donant als establiments un valor artístic de què abans no tenien, també l'art ha entrat a les tendes del mercat que són avui molts de nostres mercats vertaders exemplars, el ferro forjat, la ceràmica i altres materials moguts per la fantasia de l'artista, fan de les instal·lacions, coses magnífiques, amb la seva varietat contrasten amb la uniformitat dels mercats estrangers, molts d'ells inferiors als catalans.

Seria molt convenient doncs que l'Ajuntament establís premis anuals per aquelles instal·lacions, imitant l'exemple de l'Ajuntament de Barcelona, ja que seguint l'ornamentació de les tendes arreglades a càrrec dels arrendadors, no representa cap despesa pel Municipi, educant el gust del públic i

el venedor posa especial esforç que tota la seva instal·lació doni una impressió de bon gust i neteja superior a altres llocs del mateix mercat, conseguint ésser apreciat pel públic, el qual és estimulat pels altres venedors que no tarden molt de temps en modernitzar les seves instal·lacions.

L'Ajuntament si posa en pràctica el millorament dels llocs de venda no solament guanyarà en higiene, sinó que també en bellesa.

Descripció de l'edifici

EMPLAÇAMENT. — Està situat en la part Oest de la ciutat, molt ben relacionat amb la població, en el carrer Gaudi abans Sant Joan, terrenys on hi ha el Teatre Municipal en estat de ruïna. Estarà limitada la Plaça Mercat per uns carrers d'amplada superior de 20 metres.

SOLAR. — Afecta senzillament la figura d'un rectangle, i té una superfície total de 4.600 metres quadrats equivalent a 121.000 pams quadrats.

CONJUNT. — El conjunt, té una forma escalonada, consta d'una nau central quals promedís són de 24' metres d'amplada per 20 d'alçada, i les dues naus laterals de 9'50 metres d'amplada per 9'50 d'alçada.

Components del Mercat

Consta de dues plantes, una de subterrània per a les cambres frigorífiques, i l'altra planta, la prin-

cipal, pel mercat al detall i a l'engròs, demés des serveis d'administració i higiene, com també un pis pel vigilant conserge, té 110 tendes tancades, destinades a carn, comestibles, etc.; 112 llocs destinats a verdures i fruita i 44 llocs per a la venda de peix, marisc, etc.

IL·LUMINACIÓ. — La natural per les dues fileres de finestres sobre marcs de ferro angle i tes, fixos, amb vidres sencer Flemis de color verd, i la llum artificial mitjançant uns focus de suficient potència.

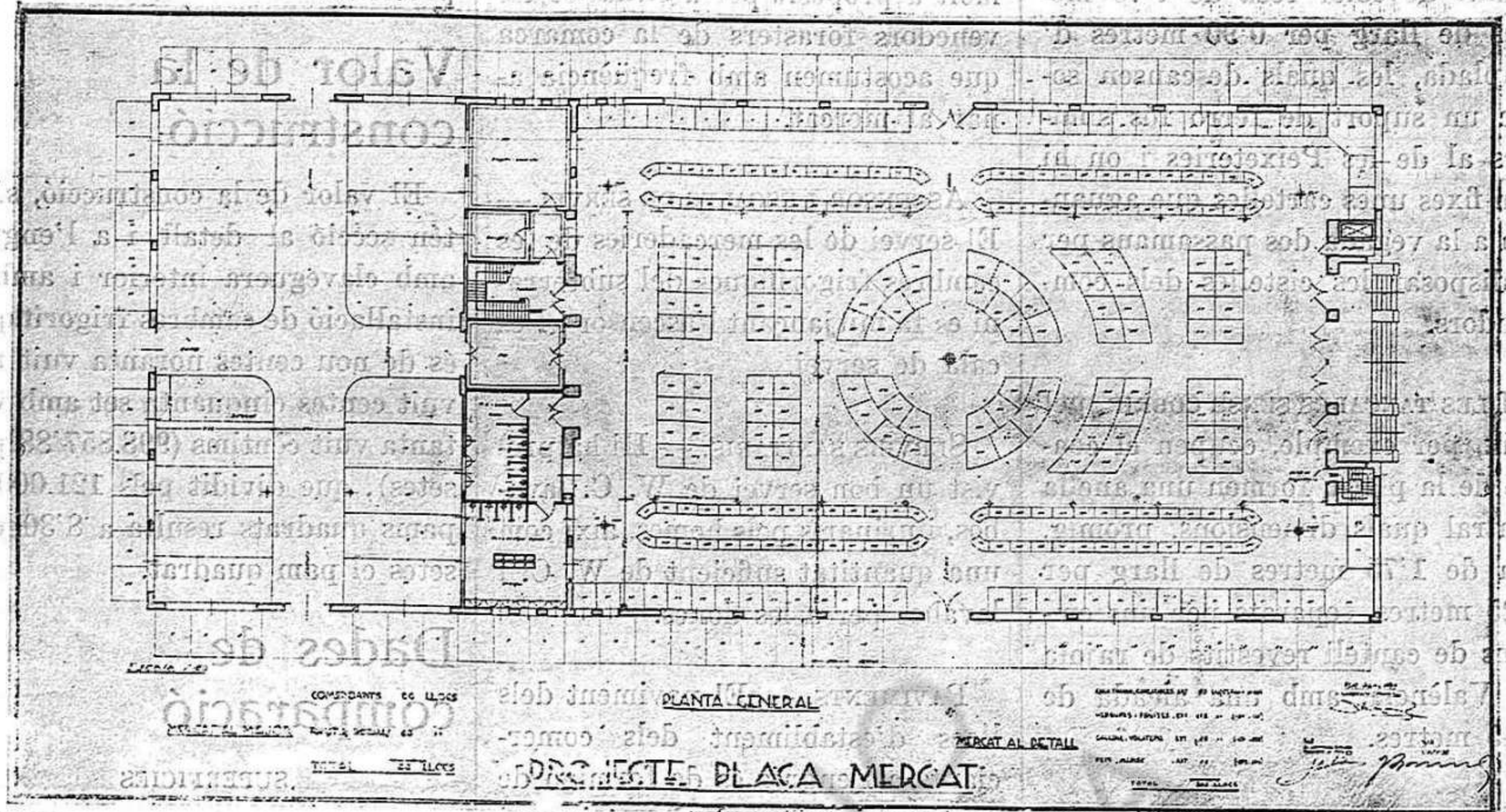
VENTILACIÓ. — Té lloc de baix a dalt, des de les finestres amb persianes metàl·liques inferiors amb les situades en els lucernaris.

DETALLS. — Hi ha unes vidrieres en les entrades per a evitar les corrents d'aire.

Les persianes de ventilació en les façanes, és amb llistons de planxa metàl·lica apoiant-se sobre uns vestiments de fusta.

LLOCS DE VENDA. — Les tendes tancades cobertes, tenen unes dimensions de 2 x 2'20 separades per un envà de cantell revestides de rajoles de València fins a 1' metre i el demés amb tela metàl·lica. El taulell és de marbre, i al davant també revestit de rajola de València i sòcol de marbre, té un descens format per dues cartel·les i dos passamans per a disposar els compradors els cistells. L'accés a les mateixes té lloc per una porta movable, i tota ella es tanca per una porta de tela metàl·lica enrrollable.

LES OBERTES, o de verdures, disposades en forma d'anelles con-



cèntriques, estan formades amb peces de pedra artificial imitació granit de color rosa de 1'75 metres de llarg per 0'90 metres d'amplada, les quals descansen sobre un suport de ferro fós similars al de les Peixeteries i on hi van fixes unes cartelles que aguanten a la vegada dos passamans per a disposar les cistelles dels compradors.

I LES TANCADDES SENSE COBRIR, pel peix, per exemple, ocupen el centre de la plaça, formen una anella central quals dimensions, promig, són de 1'75 metres de llarg per 2'25 metres, separats per uns embans de cantell revestits de rajola de València, amb una alçada de 1'45 metres.

MARQUESINES. — Adossat a les façanes i formant part del conjunt de la plaça hi ha preivstes unes marquesines de sortida, 4 metres les laterals i 3 la posterior, sobre les voravies que tenen 8 metres

d'amplada. Cobreixen en total una superfície de 959 metres quadrats, molt a propòsit per a situar-se els venedors forasters de la comarca que acostumen amb freqüència a-nar al mercat.

ASCENSOR I ESCALES DE SERVEI. — El servei de les mercaderies de les cambres frigorífiques del subterrani es fa mitjançant l'ascensor i l'es cala de servei.

SERVEIS SANITARIS. — Hi ha previst un bon servei de W. C. lavabos, i urinaris pels homes, així com una quantitat suficient de W. C. i lavabos per a les dones.

PAVIMENTS. — El paviment dels llocs d'establiment dels comerciants a l'engrós és de formigó de portland i lluit amb el mateix material. Les calçades dels carrers interiors per als carruatges, en la part del mercat a l'engrós serà de formigó mosaic.

En quant el paviment de les vor-

avies interiors del mercat al detall serà amb llosetes de ciment portland.

Valor de la construcció

El valor de la construcció, s'entén secció al detall i a l'engrós, amb claveguera interior i amb la instal·lació de cambres frigorífiques és de nou centes noranta vuit mil, vuit centes cinquanta set amb vuitanta vuit cèntims (998.857'88 pessetes), que dividit pels 121.000' pams quadrats resulta a 8'30 pessetes el pam quadrat.

Dades de comparació

	SUPERFICIES	METRES
Mercat St. Antoni (Barn.)	5.000'	—
" de Reus	4.600'	—
" de Girona	4.400'	—
" de Sabadell	3.600'	—
" de Tarragona	2.406'	—

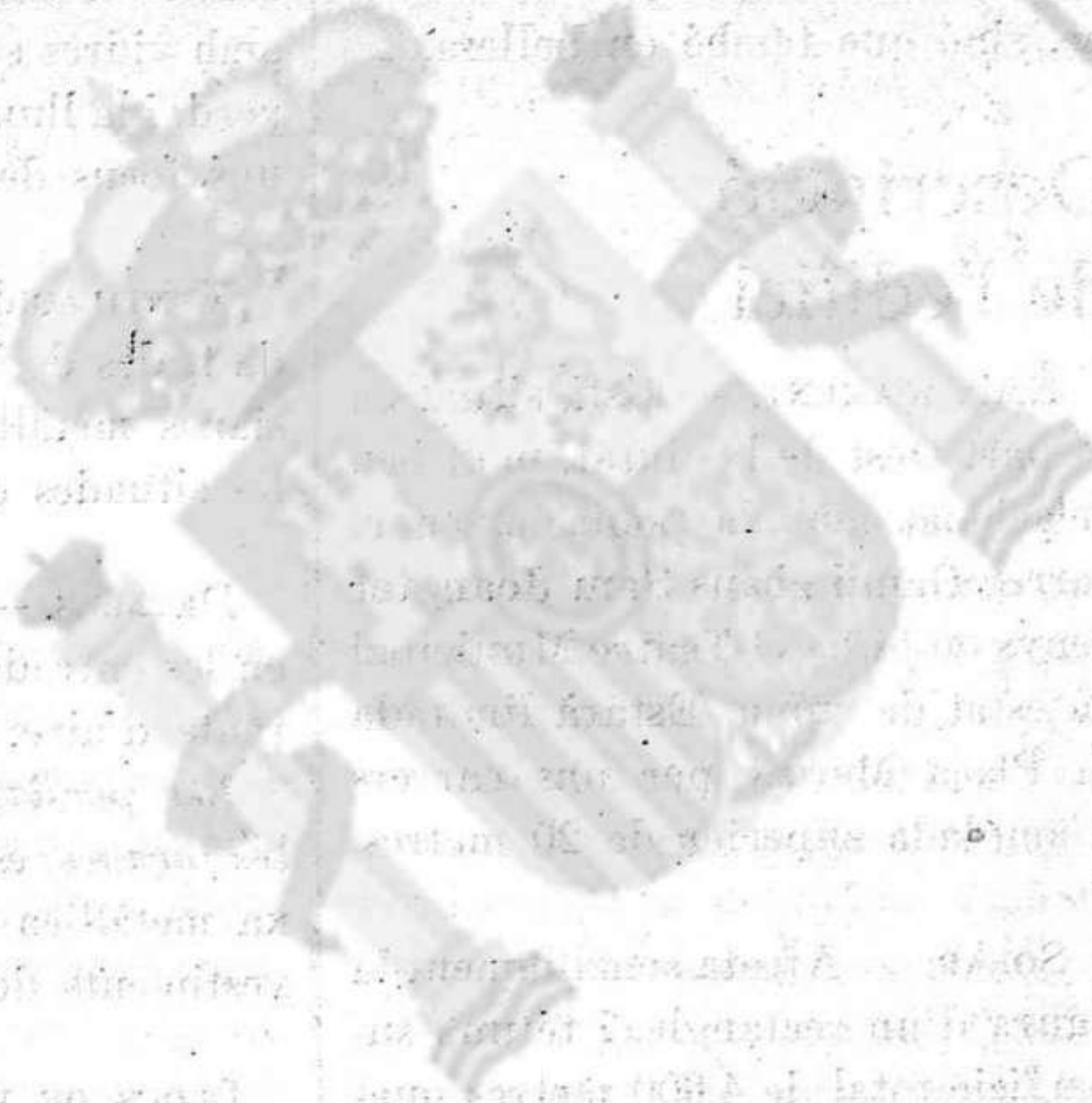
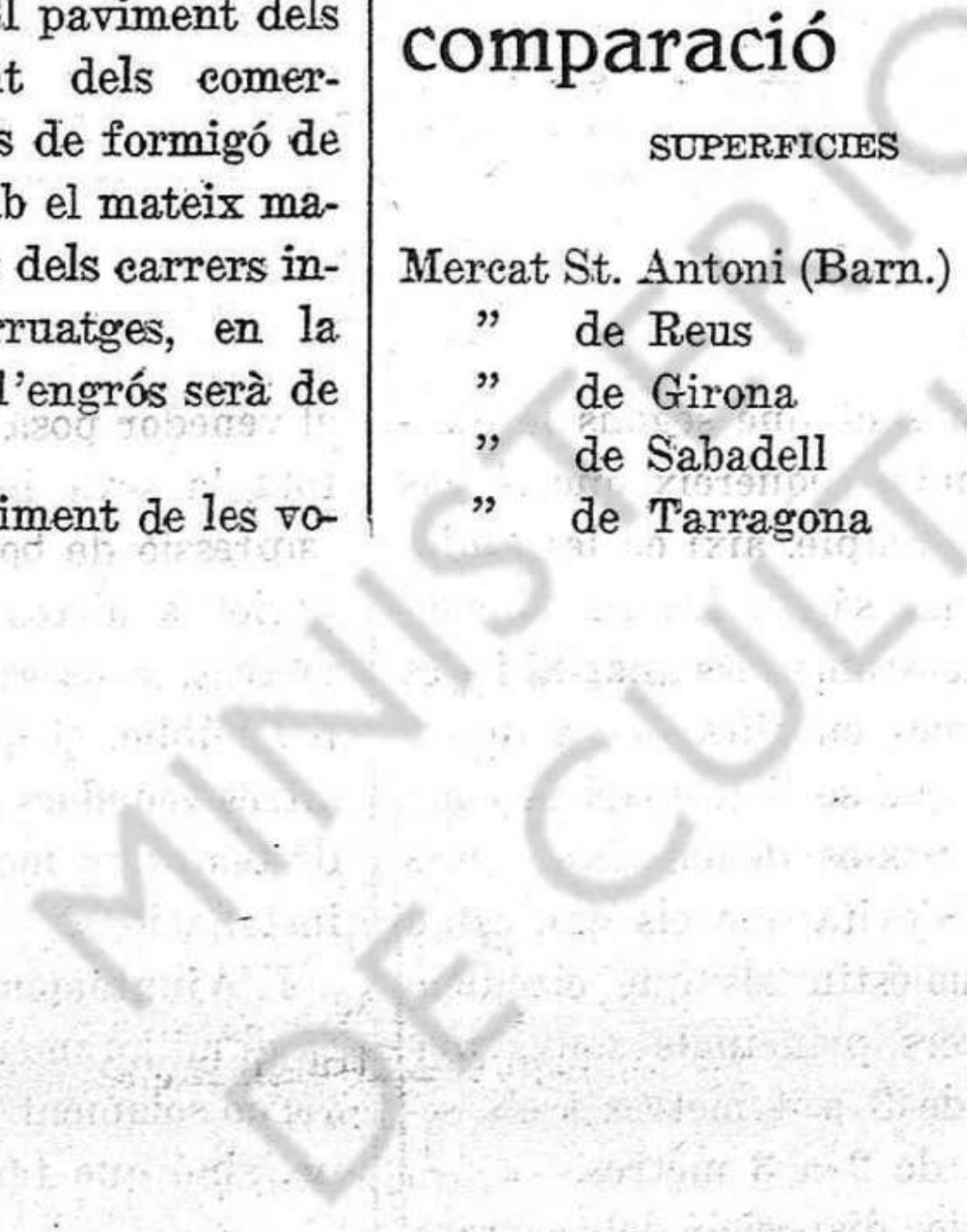
PREUS UNITARIS

Galvany (Barcelona)	9' —	Ptes. m.
Ninot (Barcelona)	11'85	"
Sabadell	10'10	"
Tarragona	12'60	"
Reus	8'30	"

Amb el present informe memòria el firmant, acompanya els plànols i tota la documentació necessària per a poder posar a la pràctica la subhasta del projecte de Plaça Mercat quan ho cregui convenient l'Ajuntament. Per tant, es posa a la seva disposició, per a que aprovi l'esmentat projecte d'import nou centes noranta vuit mil, vuit centes cinquanta set amb vuitanta vuit cèntims pessetes (998.857'88 ptes.) i en faci ús en la forma que cregui més acertat.

No obstant V. S. determinarà el que cregui més convenient.

Reus, 11 d'agost del 1934. —
L'Arquitecte Municipal, ANTONI SARDÀ.



(Continuació de la pàgina 1.)

projecte merescués l'aprovació de tots vosaltres. Si així fos, millor.

Si no logrem això—acaba dient el senyor Cabrer—que cada u aguantant amb la responsabilitat dels seus actes.

A continuació i per la minoria d'Acció Catalana fa ús de la paraula el Sr. Martí Baiges, qui diu que ells discrepen en l'emplaçament escollit per a edificar la plaça mercat, per entendre que deuria respectar-se l'actual Teatre Municipal, puix que encara que el dictamen del tècnic municipal digui que es troba en estat ruïnós ell veu que s'hi han anat fent actes públics. Apart d'això—diu—tenim establertes unes escoles d'estiu i és trist de veure com així desapareixeran. També creu que serà un perill per la salut pública la proximitat del mercat amb l'Hospital.

Tampoc és partidari de fer una plaça monumental perquè això ha donat mals resultats a molts pobles, encara que creu que el projecte és perfecte.

Fa argument principal per a oposar-se al dictamen el cost de la plaça que ell calcula que arribarà a la xifra de 1.400.000 o a 1.500.000 pessetes la qual quantitat absorbirà—diu—quasi la totalitat de l'emprèstic concertat.

Pe totes aquestes raons—acaba dient—nosaltres no donarem els vots per l'aprovació d'aquest projecte.

Per la minoria de Lliga Catalana parla el Sr. Serra Pàmies, el qual es lamenta de la precipitació en què s'ha portat aquest assumpte. Es mostra demés partidari de escoltar prèviament l'opinió de la ciutat o d'aquells elements que tantes altres vegades han estat requerits per a conèixer llur opinió. No troba encertat l'emplaçament escollit per quan es perjudicarà a interessos creats, ni s'hauria d'haver precindit del dictamen de l'arquitecte referent a l'estat del Teatre Municipal.

Es refereix als Ajuntaments anteriors, els quals—diu—sempre consultaren a la ciutat quan volien anar a la solució d'aquest problema. També tem que la salut pública se'n ressentirà per ésser massa aprop de l'Hospital.

Encara que troba bé que l'Ajuntament vagi a fer les obres que anuncia, pels motius exposats, la minoria de Lliga Catalana no pot votar el projecte tal com ve presentat.

El senyor Gilabert, comença dient que la seva minoria pel fet de no estar representada a la Comis-

Sessió extraordinària del Ple de l'Ajuntament

sió de Govern, té l'obligació de fixar amb claredat i precissió el seu punt de mira per a acceptar les responsabilitats o honors que puguin derivar-se'n.

Encara que cap dels senyors Consellers no s'hagin pronunciat en contra de la construcció de la Plaça del Mercat—diu—com que hi ha persones discrepant que no tenen la valentia suficient per a oposar-ho cruament, creu que en primer terme cal raonar la conveniència o inconveniència de realitzar l'obra.

Els llocs dedicats a transaccions comercials o mercats públics tenen el seu origen en èpoques remotes. Egipte, ja tenia uns emplaçaments determinats, Grècia i Roma dedicaren suntuosos locals per la venda de mercaderies. Al llarg de la història han subsistit els mercats públics amb les diverses modalitats que les realitats circumstancials aconsellaren.

En el segle XVIII quan s'inicià la construcció de grans mercats i durant el XIX tots els pobles progressius d'Europa construeixen llocs adequats per la compra i venda dels productes alimenticis.

Reus no fou una excepció en aquest moviment de caràcter general. Des de mitjans de segle passat que ve parlant-se de la necessitat de construir una Plaça de Mercat. En el present segle s'han presentat projectes els anys 1901, 1905, 1911 i finalment va parlar-se'n durant el període de la Dictadura de Primo de Rivera i mentre va actuar l'Ajuntament automàtic va realitzar-se un plebiscit, l'any 1911 va confeccionar-se àdhuc el corresponent pressupost extraordinari però també va fracassar. Sembla que ara, per carambola, i aprofitant-se d'unes normes jurídiques, vulgui fer-se el mateix.

Els motius fonamentals que abonen la construcció del Mercat Públic són, al nostre modo de veure, i entre altres, els següents: En primer terme cal enfocar la qüestió d'un punt de mira humà. És lamentable veure com els pobres venedors els dies de pluja és veuen obligats a sofrir les inclemències del temps.

Després, a més, tenen que suportar intolerables jornades llarguíssimes de fred i calor. Per fer més vergonyós el quadre val la pena de contemplar la lluita violenta que té lloc tots els divendres per

ocupar un punt de venda determinat. Com ja ha dit l'amie Cabrer, continua dient, sabem tots els que formem part de la Comissió de Mercats, que la nostra plaça actual és insuficient i això, junt amb les males condicions, provoca l'allunyament dels venedors forans. Finalment des d'un punt de mira estètic, amb aquelles veles miserables, causa un efecte depriment, i hom pensa fonamentadament, que ens trobem davant d'una sucursal del Riff.

Reconeixent l'existència de totes aquestes falles vertaderament lamentables és incompreensible l'actitud que adopten les minories d'oposició. Ve al meu record les paraules que pronunciava el Sr. Emili Briansó contra les minories que s'oposaven al projecte de 1911 i a les quals titllava d'obstruccionistes.

Cal cercar en els interessos creats els motius que han impossibilitat la realització d'una obra de tant capdal importància per la nostra ciutat. El senyor Serra ens ha parlat en defensa d'aquests interessos que ara recolza un partit polític existent i que abans defensava un partit polític ja desaparegut. A nosaltres com a socialistes no ens estranya la protesta d'uns interessos determinats. Des del nostre punt de mira de lluita de classes, lluita que existeix i que no vol dir pas que nosaltres defensem, sabem sempre que els interessos burgesos ferits, és drecen amb màxima violència contra aquells que intenten tocar-los a benefici de la col·lectivitat com és en el cas present. Teníem ja prevista aquesta cridòria i per tant declarem estar disposats a seguir la trajectòria marcada. Si la posició de les minories no fos obstruccionista el seu deure era venir a col·laborar al si de la Comissió o bé presentar un contraprojecte en lloc d'una crítica més o menys violenta.

Passem a examinar el lloc d'emplaçament del Projecte. Cada cop que s'ha parlat del Mercat han estat presentats dos o tres projectes del lloc on calia construir-la amb l'únic objecte d'obstaculitzar. La minoria socialista de bell antuvi era contrària de l'actual lloc d'emplaçament. Els raonaments adduïts al si de la Comissió i les dificultats que varen oposar-se al projecte d'aquesta minoria varen fer desistir del mateix per creure que

l'únic realitzable de moment, és el que ve en el dictamen. En quant a les temences per estar situat davant de l'Institut Policlínic resten degudament esvaïdes per informacions mèdiques que s'han demanat sobre el particular i cita com a exemple el cas del Clínic de Barcelona. Es opinió nostra que les úniques dificultats per emplaçar el Mercat al lloc projectat no són altres que les de sempre. Els interessos ferits.

Respecte al criteri del Sr. Martí Baiges d'edificar varies places es mostra en contra del mateix per creure que mentre no s'augmenti el perímetre de la ciutat és molt convenient mantenir en un lloc determinat el mercat al detall i a l'engròs, més si és té en compte que subsisteixen com a mercat secundari les actuals Peixeteries. Respecte al tipus de Plaça Monumental de què ha parlat el senyor Martí Baiges li contesta que no accepta la definició però que el projecte s'adapta a les orientacions modernes. Recolleix unes indicacions del senyor Serra referent a la construcció de plaça descoberta i amb marquesines. Contesta al Conseller de la Lliga que la Plaça del Mercat descoberta era el tipus corrent de l'Edat Mitjana, ara des del segle XVIII, les construccions modernes tendeixen a construir edificis coberts i amb les degudes condicions higièniques. Les excepcions d'alguns pobles centro-europeus no poden modificar el sentit de la norma general.

Finalment recolleix algunes xifres argüïdes pel Sr. Martí i Baiges i fa constar que la construcció d'obres complementàries correspon a partides ja previstes en el Pressupost Extraordinari. Per tant l'augment de cost previst pel referit conseller d'Acció Catalana no té cap fonament. El temps ens dirà qui tenia raó.

Acaba manifestant que el seu partit tenia com una reivindicació prèvia la construcció de la Plaça Mercat. Recorda que en un míting celebrat durant la campanya electoral va afirmar que si construïen el Mercat haurien reeixit i en cas negatiu haurien fracassat. Després del temps passat al Consistori, la nostra convicció ha augmentat, per això nosaltres que no som com altres partits que enganyen al poble, diem que votarem el dictamen i que per a realitzar-lo estem disposats a apoiar l'actual majoria o la que pugui substituir-la, puix que estem segurs de realitzar una obra que beneficiarà col·lectivament a la nostra Ciutat.

Concedida la paraula al Sr. Ca-

brer, aquest comença dient que li dol que el projecte presentat no pugui merèixer l'aprovació de les dues minories, i diu que li dol més encara perquè si el Sr. Martí Baiges i el Sr. Martí Ballester haguessin assistit a les reunions de la Comissió de Mercats s'haurien probablement convençut de que cada una de les observacions que s'han fet aquí ja van ésser fetes en el sí de la Comissió i com a resultat de les discussions que allí es tingueren s'ha fet el projecte actual com a solució única.

El que hi ha—segueix dient el Sr. Cabrer—és que a vosaltres no us interessa assistir a les reunions i treballar per Reus. Jo no puc obligar-vos pas a que assistiu a les reunions,—els diu—jo no puc pas privar-vos de que digueu aquí quin és el vostre pensament, però vosaltres tampoc em negareu el dret de pensar que el que vosaltres voleu és dificultar la nostra obra, obstruir i fer xim-xim. Perquè si no fos així, cal dir-ho ben clar, haurieu assistit a alguna de les moltes reunions a les quals se us ha convocat per tal de tractar de la plaça mercat. Hi haurieu assistit per interès i també perquè teniu l'obligació d'assistir-hi, però no hi heu vingut perquè s'havien senyalat una norma d'obstrucció que va començar quan vàrem presentar el projecte del pressupost extraordinari. Ja aleshores, el Sr. Martí Bages ens llegí una rebentada, encara que després li ho feren votar; després s'ha repetit en el dictamen de l'emprestit, al qual negareu els vostres vots i ara, avui, en el primer projecte dels que figuren en l'esmentat pressupost.

Es així, diu, com queden contestades les vostres manifestacions, però com que alguna d'elles mereix capítol a part, ara vaig a contestar-la.

Ens deia el Sr. Martí Bages que el cost de la plaça Mercat s'eleva a un milió i mig de pessetes, i això és impropri d'un home que ha regentat l'Alcaldia d'aquest poble i que demés ha estat el President de la Comissió de Finances de l'Ajuntament, perquè això l'obliga a saber que és impossible el que diu. El Sr. Martí Baiges ha de saber—segueix dient el Sr. Cabrer—que la quantitat pressupostada de prop d'un milió de pessetes és el tipus de subhasta i no és pas la quantitat definitiva a pagar, puix que aquesta depen de la rebaixa que s'obtingui i que tant pot fer arribar a 900.000 com a 800.000 pessetes. Tampoc té dret el Sr. Martí Bages a considerar com a part del cost de la plaça mercat

el que valdrà la collectora que es vol construir i que anirà del carrer de Gaudí fins a l'Avinguda del 14 d'Abril, per a la qual ja tenim en el pressupost la quantitat de 150.000 pessetes.

Altra argument que s'ha empleat per a combatre l'emplaçament, és el de la necessitat de mantenir el Teatre Municipal i els jardins annexes, el qual serveix per l'escola d'estiu, i aquest argument es desfà dient que en els parvularis i en el Grup Escolar que es va a construir hi ha d'haver jardins o bosc i locals molt més adients que els que hi ha en el Teatre Municipal. Demés que cal no oblidar que el seu estat ruïnós, segons dictamen de l'Arquitecte Municipal, fa que sigui necessària una importantíssima quantitat per a la seva reparació o consolidació, i que per exposicions i altres festes podem disposar de l'Escola Enològica i els seus jardins, a més d'altres indrets que avui té a ma l'Ajuntament i d'altres que ens cuidarem d'obtenir.

No vull acabar sense parlar de la qüestió sanitària, la qual tant us preocupa. No ens discutireu pas que nosaltres, els que presentem el projecte, al menys, ens estimem a Reus tant com vosaltres i heu de reconèixer també, que quan amb els nostres vots tirarem endavant el projecte assumim per nosaltres tota la responsabilitat, i que si obrem així és perquè tenim els informes suficients per a assegurar que no hi ha cap perill en construir la plaça mercat en el lloc que proposem. I per a demostrar-vos ho encara us direm que havent-hi l'Institut Policlínic (aleshores Hospital Civil) persona ben relacionada amb la minoria d'Acció Catalana, sense fer-li cap por, es va fer bastir un edifici al davant mateix, sense que sortosament cap familiar seu n'hagi tocat les conseqüències.

Es més, hom sab prou que a Barcelona tenen l'Hospital Clínic, molt més important que el nostre, i actualment estan edificant el Mercat del Ninot, també molt superior al nostre i que l'un edifici i l'altre estan tan a prop com ho pugui ésser el nostre, i és de suposar que les mosques de Barcelona no seran pas de categoria diferent de les nostres.

Per tot s'exposat, doncs, em veig precisat a mantenir íntegrament el dictamen bo i amentont no obtenir els vots vostres, referint-se a les minories d'Acció i Lliga Catalanes.

De nou intervé el Sr. Martí Baiges per a dir que ells mantenen íntegrament els seus punts expo-

sats i que el fet de no anar a es Comissions no vol dir res, puix ell ha estat president d'algunes Comissions i tampoc hi assistien les minories. Diu que ells no presenten cap vot de minoria ni cap nou projecte perquè com que no tenen la responsabilitat de govern no és a ells a qui pertoca fer-ho.

També el Sr. Serra Pàmies, de la Lliga Catalana, intervé de nou per a planyer-se de la forma precipitada en que s'ha portat la qüestió i de la manca d'antecedents de que han disposat les minories, i acaba ratificant-se en el seu criteri contrari al projecte.

El Sr. Gilabert rectifica i es mostra estorat per la poca importància que el Sr. Martí Bages concedeix a les Comissions Municipals. Demuestra al Sr. Serra que el criteri de la majoria consistorial dintre de les Comissions no éstancat. Diu al Sr. Serra que no creu oportú consultar a cap entitat referent al lloc d'emplaçament, puix considera que ja s'ha consultat prou i que el que cal ara és realitzar. S'oposa que sigui convocat un plebiscit puix la majoria ja va anar a les eleccions amb un programa definit i fent bandera de la Plaça Mercat. En canvi, diu, les minories no ho varen fer amb un sentit derrotista i negatiu com es mostren actualment. Com sigui que les minories porten un criteri tancat, dient, no serà possible insistir argumentant i per tant considera que per damunt de totes les dificultats cal anar a l'execució de l'obra.

Fa us de la paraula el Sr. Recasens i diu que ja considera la qüestió prou discutida i per tant cal efectuar la votació corresponent. Sempre he sentit parlar del Mercat Públic i gairebé he arribat a la conclusió de que cada ciutadà el voldria davant de casa seva. Jo hauria volgut què la sessió d'avui hagués tingut un to patriòtic però veig que és impossible davant de l'actitud de les minories. Malgrat les dificultats, però, com ja ha dit el meu company de minoria, s'ha de tirar endavant el projecte, puix nosaltres tenim l'obligació precisa d'alliberar el tracte inhumà que sofriren els venedors, i a més, en els moments actuals, cal que donem treballs, per a atenuar la forçada crisi de la classe treballadora que nosaltres ens honorem en representar.

Intervé novament el Sr. Cabrer per a contestar al Sr. Serra Pàmies i rebutja l'acusació de que s'hagi actuat precipitadament. Fa sis mesos, diu, que diàriament ens hem ocupat d'aquest problema: la Comissió de Mercats s'ha reunit un

nombre incontable de dies; fa més de dos mesos que la Comissió de Govern prengué l'acord d'encarregar els plànols a l'Arquitecte, plànols que han vist cada dia que han anat a l'Ajuntament tots els Consellers. Ningú ens pot culpar de precipitacions ni se'ns pot dir que no havem tingut a ma tots els antecedents per si haguessin volgut estudiar-ho detingudament. Demés cal que recordi al Sr. Serra que s'enterà de l'acord de la Comissió de Govern i en un ple anterior em demanà explicacions, havent-li promès que el projecte seria presentat a la vostra aprovació, la qual cosa fem avui, amb tot i no haver-hi cap obligació, puix que deu saber el Sr. Serra que nosaltres, la Comissió de Govern, tenim plenes facultats per a l'execució de totes les obres, siguin de la importància que siguin i solament per atenció, com una deferència a vosaltres, els de les minories, portem aquest projecte en una sessió del ple per a la seva discussió i aprovació. Faig aquestes manifestacions per a que quedi ben clar que no hi hagut precipitació per quant fa sis mesos que estem elaborant el projecte; ni us han mancat antecedents ni element de judici si no que se us han donat moltes més facultats de les que les lleis vigents us concedeixen.

El Conseller d'Acció Catalana, Sr. Roig, intervé en la discussió per a dir que el Mercat a la Plaça de la República el molesta i que millor que el treguin; que un mercat instal·lat al davant de l'Hospital no ofereix materialment cap perill per la salut pública, ara que a ell li sembla que moralment fa mal efecte.

Fa ús de la paraula el Conseller senyor Sans, per tal d'adreçar-se a les minories d'Acció Catalana i Lliga Catalana, recomanant-los-hi que desisteixin de mantenir-se en l'actitud suïcida en què s'han col·locat i pregant-los que votin el dictamen presentat per tal d'així participar en la glòria, de la qual cosa es penedirán si avui no es decideixen a fer.

Com sigui que el senyor Miquel, davant d'aquestes manifestacions, volia escabullir-se, dient que així ja no calia votar, el senyor Cabrer li aclareix dient que no cal portar el projecte d'una obra al ple de l'Ajuntament ni calia, per tant, portar-hi aquest, però una vegada aquí—diu—tenim una ordre del dia i forçosament cal arribar a una votació.

Feta aquesta resta aprovat el dictamen amb els vots en contra de les minories d'Acció Catalana i Lliga Catalana.

ENOFOSFORINA SERRA

Insubstituïble en les convalescències

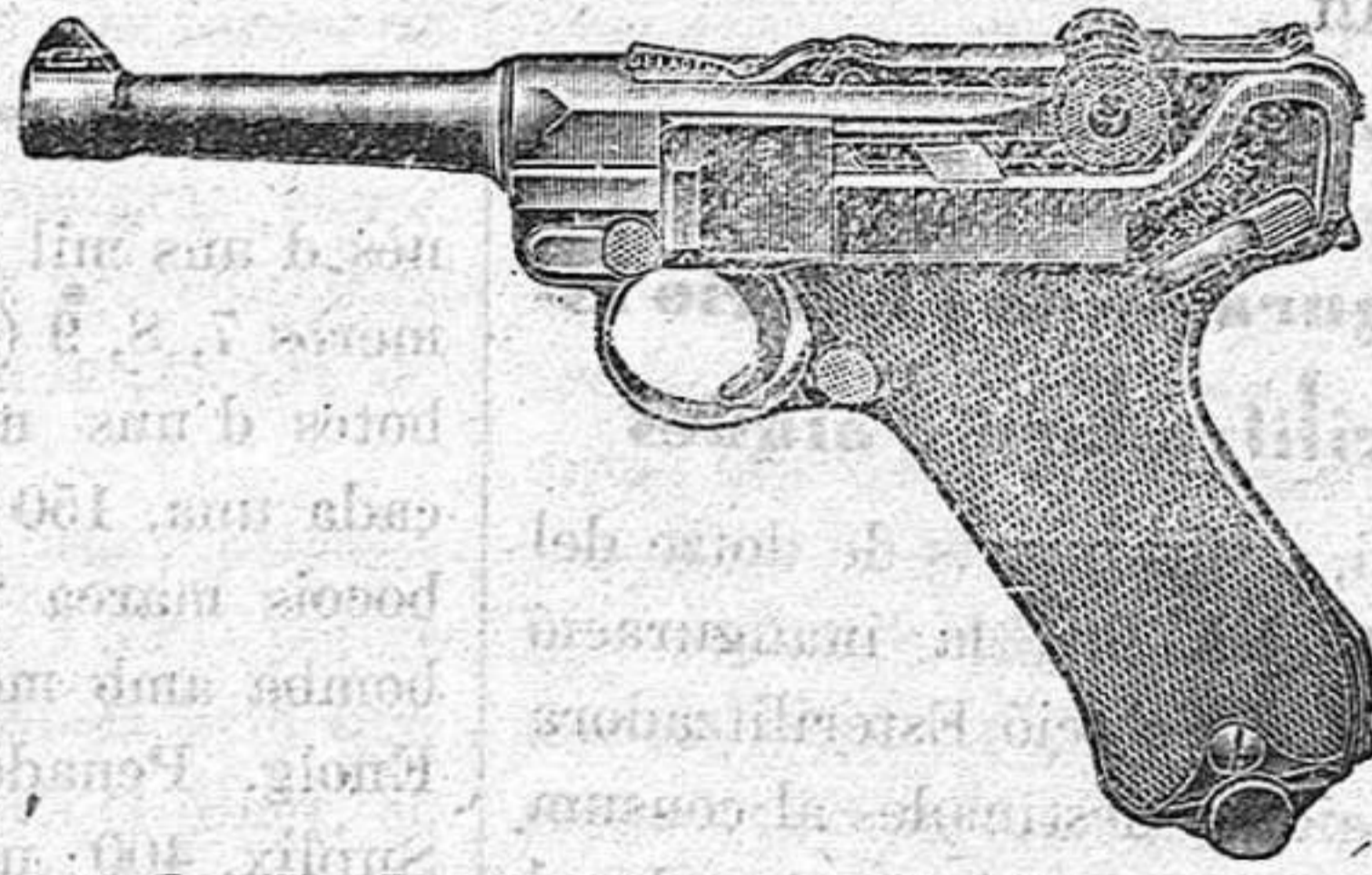
Neurastènia, Esgotament i Debilitat general

SOMETENISTES

Armes

llargues

i curtes



al comptat i a terminis

la casa que ofereix mes garanties en marques i preus

Armeria i ferreteria **VERNIS**

Raval Francesc Macià, 38



Aquest es el meu re-constituent i també el dels meus papàs

Contra:
Anèmia, Raquitisme, Convalescència, Inapetència, etc.

JARABE CLIMENT

Marca VIDUA



Preu:

4.75

Pessetes

Litre

Fixeu-vos en aquesta garantia:

"La **VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.**, garanteix el contingut d'aquests bidons mentre el precinte estigui intacte."

MOBIL OIL LLEGITIM DEGUDAMENT PRECINTAT

Porteu vostres envasos per omplir-los de nou amb l'acreditat Mobil Oil, al preu inversemblant de

PTES. 4.75 el litre

Distribuidor:

AUTO-RECANVIS

Carrer Gaudí, 19 - Telèfon 202 R

R. E. U. S.

Magatzems LA FLECA

PERFUMERIA : : BISUTERIA
QUINCALLA : : JUGUETS
DIPOSIT A. G. P.

PAPERS DE TOTES CLASSES I MANIPILATS

CARRER ALEUS, 1 - TELÈFON 566

R. E. U. S.

Servei d'omnibus entre Reus i Salou

Dies feiners

Sortides de Reus (Davant Hotel Londres)	Sortides de Salou (Restaurant Planas)
a les 7'50	a les 8'35
" " 10'10	" " 12'10
" " 13'05	" " 14'45
" " 15'30	" " 16'—
" " 16'40	" " 18'15
" " 19'05	" " 19'45

Extraordinaris dies festius

(A partir del dia 8 de juliol)

Sortides de Reus	Sortides de Salou
a les 8'30	a les 8'50
" " 9'—	" " 9'20
" " 9'30	" " 9'50
" " 10'—	" " 11'50
" " 10'30	" " 12'20
" " 12'30	" " 13'30
" " 13'05	" " 14'30
" " 14'50	" " 15'10
" " 15'—	" " 15'30

" " 15'50	" " 17'15
" " 16'10	" " 18'15
" " 18'—	" " 19'—
" " 18'40	" " 19'45

Banc Urquijo Català

AGENCIA DE REUS

Negociem els cupons de

venciment corrent

el líquid dels quals ens sigui conegut.

OPERACIONS DE BORSA
DESCOMpte DE CUPONS
DIPOSIT DE VALORS

Banc Urquijo Català

Sucre de Maduixes

PURGANT IDEAL

Festes del «Barri de Sant Magí»

PROGRAMA PER AVUI

A les sis del matí.—Diana per la Banda de trompetes i timbals de la Creu Roja, i salva de canonades.

A dos quarts de vuit.—Reunió de les parelles de "Sacristanes", les quals, acompanyades de la Banda, Gralles i Nans recorreran els carrers del Barri cobrint-los de l'aromàtic espígol.

A les nou.—S'obsequiarà a les parelles amb un refrese al Cafè Reus de la Rambla de Miró.

A les deu.—Començaran el repartiment de les gustoses coques.

A dos quarts d'onze.—Amb la cooperació de la Secció d'Atletisme del C. N. R. "Ploms" es disputarà la Cursa pedestre Primer Tomb a l'Islla, amb el següent recorregut: Sortida de la Rambla de Miró, carrer Pi i Margall, Plaça de Catalunya, Tomb de Ravals, carrer Pi i Margall, Sant Roc, Sant Magí, Paça Nova, carrers Barceloneta, Sardà, Pi i Margall, Rambla de Miró, camí de Valls, carrers Sant Libori, Pi i Margall, Sant Magí, Santa Eulàlia, Miramar, Campo manes, Pi i Margall i arribada a la Rambla de Miró.

és disputaran entre altres premis, la copa de l'Excm. Ajuntament i la del Diputat D. Joaquim Bau.

A les onze.—Gran Cursa Ciclista, reservada per a neòfits, amb el següent recorregut: Sortida de la Rambla de Miró, Vilaseca, Tarragona, Constantí, Pobla, Morell i arribada al carrer de Pi i Margall, (36 kms.)

A les tres de la tarda.—Tindrà lloc una Cursa de Cintes regalades per diverses senyorettes del Barri.

A les cinc.—Des de la tribuna emplaçada en la cruïlla del carrer Pi i Margall i Rambla de Miró, Repartiment de Premis als guanyadors de les curses pedestres i ciclistes, amb assistència de les autoritats.

A les sis.—Sortirà de la Plaça de la Industrial Farinera una gran Cavalcada composta de nans, gralles, ciclistes, banda i cotxes engalanats, la qual, després de recórrer alguns carrers de veïnat finalitzarà amb una grandiosa batalla de flors, participant-hi "Miss Islla" i la seva Cort d'Honor, amb un cotxe cedit a l'efecte per la Comissió de Festes

A les deu de la nit.—A la Plaça

de la Industrial Farinera es celebrarà el tradicional Ball dels Sacristans" amenitzat per la Banda "La Principal Reusenca", essent l'entrada per rigurosa invitació personal. (Reservat el dret d'admissió).

A la mateixa hora, a la Rambla de Miró, tindrà lloc un concert de gralles pel quartet "Els Astons" de Sant Vicenç.

PROGRAMA PER A DEMÀ

A les set del matí.— Cercavila per la Banda de la Creu Roja.

A les vuit.—Passada per les gralles pels carrers del Barri.

Al migdia.—Concert per les gralles a la Plaça de Catalunya.

A les quatre de la tarda.—Diversos jocs de cucanya pels carrers del Barri.

A les set.—Els "Sacristans" acompanyats dels nans, gralles, i Comissió de Festes es dirigiran a l'Internat Municipal per obsequiar als asilats amb les soboroses coques.

De retorn, a la Plaça de Catalunya es dispararà una traca valenciana, dirigint-se després, la comitiva, al Bar del senyor Ramon Sales (Pi i Margall) on es servirà un refrese a les parelles de "Sacristans". Aquest acte serà amenitzat per la Banda.

A les deu de la nit.—Gran Revetlla. La "Cobla Catalunya" donarà una Audició de Sardanes a la Plaça de Catalunya, i la Banda "La Principal Reusenca" i el quartet de gralles "Els Astons" executaran un Concert al final del carrer de Pi i Margall i a la Rambla de Miró respectivament.

A les dotze.—Com a final de festa, a la Rambla de Miró es dispararà un magnífic Castell de Focs.

Grup Feminal de Foment N. R.

Es convida a les associades d'aquest Grup a la visita colectiva al Museu Municipal, la qual tindrà lloc el dimarts que ve dia 21 del corrent, a les 7 dels vespre.

Lloc de reunió: Estatge d'hivern de Foment N. R.

LA JUNTA

Prensa per vi

americana núm. 3 amb carro

ES VEN

Carrer Santa Elena, núm. 5, REUS
PERE FABREGUES

CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA.

SUCURSAL A REUS

Raval alt Jesús, 29 i 31.-Tel. 379

Foment Nacionalista Republicà Convocatòria

Per acord del Consell de Govern, i a petició del Comitè Polític, es convoca a reunió general extraordinària de socis per al proper divendres, dia 24 del corrent.

La reunió se celebrarà a l'estatge d'istiu, a les deu de la nit de primera convocatòria i a dos quarts d'onze de segona convocatòria.

ORDRE DEL DIA

GESTIÓ DEL COMITÈ POLÍTIC

Reus, 17 d'agost de 1934.—Per A. del Consell de Govern, EL SECRETARI.

Inauguració de l'Estació Esterilitzadora d'aigües

Avui, a dos quarts de dotze del matí, tindrà lloc la inauguració oficial de l'Estació Esterilitzadora de les aigües destinades al consum públic, la qual està emplaçada al Passeig Briansó.

Pel benefici que la susdita estació reportarà a la nostra ciutat i per la garantia de salubritat que això suposa per als ciutadans, ens sentim altament satisfets i ens honorem de tenir un Ajuntament que tant es preocupa pel nostre poble.

El President de la Comissió d'Aigües i amic nostre, senyor Ramon Jordana ha tingut la gentilesa de invitar-nos a l'acte.

Ho agraim sincerament.

Secció oficial

EDICTE

En Josep Palau Corts, Agent Executiu de la Hisenda a la Recaptació de Tributs en la zona de Reus.

Faig saber: Que per providència del dia 24 de juliol de mil nou-cents trenta-quatre, dictada per aquesta Oficina en l'expedient que s'introueix per deutes de la Contribució Industrial contra el deutor "Companyia Vermut Francesc Rossi" (avui Indústries Vinícolas S. A.) corresponent al primer i segon trimestres de 1933 ha estat decretada en pública subhasta la venda dels béns que a continuació es detallen:

Una tina d'uns setze mil litres de cabuda, núm. 1, 390 ptes; una tina d'uns vint-i-quatre mil litres, núm. 2, 600; una tina d'uns tres mil litres núm. 3, 150; una tina d'uns dotze mil litres núm. 4, 260; una tina (mateixa cabuda que l'anterior) núm. 5, 260; una tina d'uns nou mil litres núm. 6, 225; cinc ti-

nes d'uns mil litres cada una, números 7, 8, 9 (dues s/n, 150; dues botes d'uns mil cinc-cents litres cada una, 150; una bàscula per a bocois marca "Lletjos", 600; una bomba amb motor elèctric "Sdad. Enolg. Penadès" marca Elèctric Suplix, 400; una bomba id. id. id. (Joan Vidal), id. id., 600; un filtre per a vi amb llurs accessoris: metall coure, 450; una màquina capcelar ampolles, 25; una id. id. ampolletes, 25; setze caixes plenes ampolletes Vermut (100 amp. cada una), 400; una premsa (Fil Mayfarth y Cia. Frankfurt a J. A. Berlin, 30; total, 4.715 ptes.

La subhasta tindrà lloc al local d'aquesta Recaptació, Raval Francesc Macià, núm. 64 baixos, i hora a les 11 del matí del dia següent de complerts quatre hàbils de la publicació d'aquest Edicte al Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya essent postures admissibles a l'esmentada subhasta les que cobreixin les dues terceres parts del tipus de taxació; i si transcorreguda una hora no es presentés cap dient oferint aquest tipus s'admetran dins el plaç de mitja hora les proposicions que cobreixin el deute, recàrrecs, despeses i costes.

El que es fa públic convocant licitadors en compliment de ço que disposa l'article 100 de l'Estatut de Recaptació de 18 de desembre de 1928.

Reus divuit d'agost de mil nou-cents trenta-quatre.—L'Agent Executiu, Josep Palau.

AMIC LECTOR:

HAU DE COOPERAR A LA NECESSARIA OBRA D'EXPANSIÓ DE "FOMENT".
L'ESQUERRA ES FEROCAMENT COMBATUDA I HA DE DEFENSAR-SE. LA MILLOR MANERA ES QUE LA SEVA
ARRIBI A TOTS ELS POBLES, ES TROBI EN TOTS ELS ESTABLIMENTS.